



Удостоверение по чл. 58 от ЗДДФЛ
Certificate under Art. 58 of the Act for Taxes Levied on Income of Individuals

Териториална дирекция на НАП-адрес, тел. факс
National Revenue Agency Territorial Directorate – address, tel., fax

УДОСТОВЕРЕНИЕ CERTIFICATE

№/.....

Настоящото удостоверение се издава на.....
This certificate is hereby issued to.....
адрес
address.....
в уверение на това, че чуждестранното физическо лице е реализирало следните доходи от източник в
in assurance that the foreign individual has derived the following income from sources
България за периода от до по отношение, на които / приложена
(зачертава се ненужното)
in Bulgaria for the period from.....to.....in respect of which / applied
(*strike out unnecessary*)
СИДДО с
(наименование на съответната държава)
the Tax Treaty with.....
(*name of the respective country*)

I. ОТНАСЯ СЕ ЗА ДОХОДИ ПО ЧЛ. 37, ал. 1, т. 1-9 и чл. 38, ал. 2,3,8 и ал. 10 от ЗДДФЛ <i>I. Income under Art. 37, para. 1, subpara. 1-9 and Art. 38, para. 2,3,8 and 10 of the Act for Taxes Levied on Income of Individuals</i>	
Вид на дохода <i>Description of income</i>	
Наименование /име/ и адрес на платеща на дохода <i>Name and address of the payer of income</i>	
Брутен размер на дохода в лева /левовата равностойност на съответния вид валута/ <i>Gross amount of income in leva (or BGN equivalent of amount, quoted in foreign currency)</i>	
Размер на окончателния данък за доход от източник в България <i>Amount of final tax levied on income from sources in Bulgaria</i>	

II. ОТНАСЯ СЕ ЗА ДОХОДИ ПО ЧЛ. 37, ал. 1, т. 10-12 и чл. 38, ал. 4 и 5 от ЗДДФЛ II. Income under Art. 37, para. 1, subpara. 10-12 and Art. 38, para. 4 and 5 of the Act for Taxes Levied on Income of Individuals	
Вид на дохода <i>Description of income</i>	
Наименование /име/ и адрес на платещ на дохода <i>Name and address of the payer of income</i>	
Брутен размер на дохода, в т. ч.: <i>Gross amount of income, incl.:</i>	
1. Частично получено плащане през данъчната година (за доходите по чл. 37, ал. 1, т. 10 – възмездно прехвърляне на недвижимо имущество); <i>1. Partial payment received in the taxable year (for income under Art. 37, para. 1, subpara. 10 – paid alienation of immovable property)</i>	
2. Получени вноски през данъчната година (за доходите по чл. 37, ал. 1, т. 11 - вноски по лизинг с предвидено прехвърляне на правото на собственост) <i>2. Payments received in the taxable year (for income under Art. 37, para. 1, subpara. 11- payments under lease agreement with option for transfer of ownership)</i>	
Облагаем доход <i>Taxable income</i>	
Размер на окончателния данък за доход от източник в България <i>Amount of final tax levied on income from sources in Bulgaria</i>	

С настоящето удостоверявам, че посоченият по-горе данък е внесен в държавния бюджет на Република България.

I hereby certify that the amount of tax as shown above has been remitted to the State budget of the Republic of Bulgaria.

Дата и място на издаване на удостоверението <i>Place and date of issuance of certificate</i>	Орган по приходите <i>Revenue Authority</i>
	Име: <i>Name</i>
	Подпис: <i>Signature</i>
	Печат: <i>Stamp</i>